



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 4. tammikuuta 2022
(OR. en)

15053/21

LIMITE

CORLX 704
CFSP/PESC 1244
COLAC 96

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Nicaraguan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2019/1720 muuttamisesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Nicaraguan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä
annetun päätöksen (YUTP) 2019/1720 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 14 päivänä lokakuuta 2019 päätöksen (YUTP) 2019/1720¹ Nicaraguan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', antoi 8 päivänä marraskuuta 2021 unionin puolesta julkilausuman, jossa hän korosti, että Nicaraguassa 7 päivänä marraskuuta 2021 pidetyt vaalit on toteutettu ilman demokraattisia takeita ja että niiden tuloksilta puuttuu legitimitetti. Hän totesi, että Nicaraguan hallitus on riistänyt Nicaraguan kansalta kansalaisoikeuksiin kuuluvan poliittisen oikeuden äänestää uskottavissa, osallistavissa, oikeudenmukaisissa ja avoimissa vaaleissa sekä sananvapauden, yhdistymisvapauden ja rauhanomaisen kokoontumisvapauden. Korkea edustaja totesi, että unioni on valmis tarkastelemaan kaikkia käytettävissään olevia välineitä, myös uusia rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Koska Nicaraguan tilanne jatkuu vakavana, seitsemän henkilöä ja kolme yhteisöä olisi sisällytettävä päätöksen (YUTP) 2019/1720 liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (4) Päätöksen (YUTP) 2019/1720 liite olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (YUTP) 2019/1720, annettu 14 päivänä lokakuuta 2019, Nicaraguan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 262, 15.10.2019, s. 58).

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2019/1720 liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2019/1720 liite seuraavasti:

1) korvataan taulukon otsikko seuraavasti:

”A. 1 artiklan 1 kohdassa ja 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut luonnolliset henkilöt”;

2) Lisätään seuraavat luonnolliset henkilöt taulukkoon:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
"15.	Camila Antonia ORTEGA MURILLO	<p>Asema: Daniel Ortegaa ja Rosario Murillon tytär, presidentin neuvonantaja, luovan talouden (Creative Economy) komission koordinaattori, TV-aseman "Canal 13" johtaja</p> <p>Syntymäaika: 4.11.1987</p> <p>Syntymäpaikka: Managua, Nicaragua</p> <p>Sukupuoli: nainen</p> <p>Kansalaisuus: nicaragualainen</p> <p>Passin numero: A00000114 (Nicaragua)</p> <p>Henkilötunnus: 0010411870001B</p>	<p>Camila Antonia Ortega Murillo on tiiviisti mukana presidenttiparia Daniel Ortegaa ja Rosario Murilloa tukevissa toimissa presidentin neuvonantajana, varapresidentin henkilökohtaisena avustajana ja luovan talouden kansallisen komission koordinaattorina. Hän on lisäksi Nicaragua Diseña -alustan ja Canal 13 -televisioaseman johtaja.</p> <p>Hän on vastuussa Nicaragua Diseñan käyttämisestä 7. marraskuuta 2021 pidettyjen vilpillisten presidentin- ja parlamenttivaalien tukemiseen luomalla väärennetyjä tilejä sosiaalisen median eri alustoille.</p>	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Canal 13 -aseman johtajana hän on osallistunut siviilioppositioon kohdistuvan Ortegán hallinnon vihapuheen levittämiseen ja samalla rajoittanut toimituksen monimuotoisuutta sekä vainonnut itsenäisiä toimittajia ja toimitusvälineitä Nicaraguassa ja poistanut sananvapautta ja tosiasiallista vaalikilpailua. Hän on ollut keskeisessä asemassa poliittisen monimuotoisuuden tukahduttamisessa ja Nicaraguan demokratian täydellisessä purkamisessa.</p> <p>Näin ollen hän on lähellä henkilöitä, jotka ovat vastuussa demokratian heikentämisestä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista, ja hän tukee tällaisia tukahduttamistoimia ja loukkauksia.</p>	

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
16.	Laureano Facundo ORTEGA MURILLO	Daniel Ortegán ja Rosario Murillon poika, presidentin neuvonantaja Syntymäaika: 20.11.1982 Syntymäpaikka: Managua, Nicaragua Sukupuoli: mies Kansalaisuus: nicaragualainen Passin numero: A00000684 (Nicaragua) Henkilötunnus: 0012011820046M	Laureano Facundo Ortega Murillo on tiiviisti mukana presidenttiparia Daniel Ortegaa ja Rosario Murilloa tukevissa toimissa presidentin neuvonantajana. Hän on oikeuttanut ja tukenut Nicaraguan poliittisen opposition johtajien ja mahdollisten presidenttiehdokkaiden, opiskelijoiden ja maaseudun johtohahmojen tai riippumattomien toimittajien mielivaltaisia ja laittomia pidätyksiä, ja hän on nimittänyt kaikkia heitä "terroristeiksi". Tosiasiallisen vaalikilpailun poistamista edistämällä hän on keskeisessä asemassa poliittisen monimuotoisuuden tukahduttamisessa ja Nicaraguan demokratian täydellisessä purkamisessa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Hän on toiminut isänsä Daniel Ortegana ja Ortegana hallinnon talousasioiden neuvonantajana hallinnollisen ProNicaragua-viraston kautta. Lisäksi hän on vastuussa BanCorp-yhteisön toiminnasta; yhteisön päätarkoituksena on avustaa, sponsoroida ja tukea taloudellisesti hänen äitinsä eli varapresidentti Rosario Murillon sortotoimia.</p> <p>Näin ollen hän on lähellä henkilöitä, jotka ovat vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja hän tukee tällaisia tukahduttamistoimia ja loukkauksia.</p>	

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
17.	Brenda Isabel ROCHA CHACÓN	Korkeimman vaalineuvoston puheenjohtaja Syntymäaika: 10.2.1967 Syntymäpaikka: Bonanza, Nicaragua Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: nicaragualainen	Brenda Isabel Rocha Chacón on toukokuusta 2021 lähtien ollut puheenjohtajana korkeimmassa vaalineuvostossa (SEC) eli elimessä, joka on vastuussa 7. marraskuuta 2021 pidettyjen yleisvaalien valmisteleminen, järjestämisestä ja sertifiointista; vaalit, joista puuttui läpinäkyvyys, tosiasiallinen oppositio ja demokraattinen keskustelu, heikensivät demokraattisia instituutioita ja prosesseja. SEC vei oppositiolta mahdollisuuden asettua ehdolle vapaissa vaaleissa ja järjesti äänestyksen epädemokraattisissa puitteissa. Näin ollen hän on vastuussa demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
18.	Cairo Melvin AMADOR ARRIETA	Korkeimman vaalineuvoston varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1952 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: nicaragualainen	Cairo Melvin Amador Arrieta on toukokuusta 2021 lähtien ollut varapuheenjohtajana korkeimmassa vaalineuvostossa (SEC) eli elimessä, joka on vastuussa 7. marraskuuta 2021 pidettyjen yleisvaalien valmisteleminen, järjestämisestä ja sertifiointista; vaalit, joista puuttui läpinäkyvyys, tosiasiallinen oppositio ja demokraattinen keskustelu, heikensivät demokraattisia instituutioita ja prosesseja. SEC vei oppositiolta mahdollisuuden asettua ehdolle vaaleissa ja järjesti äänestyksen epädemokraattisissa puitteissa. Näin ollen hän on vastuussa demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Korkeimman vaalineuvoston jäsen, korkeimman vaalineuvoston virkaatekevä puheenjohtaja vuonna 2018 Syntymäaika: 3.12.1949 Syntymäpaikka: Raas, Nicaragua Sukupuoli: mies Kansalaisuus: nicaragualainen Passin numero: A00001109 (Nicaragua) Henkilötunnus: 6010302490003J	Lumberto Ignacio Campbell Hooker on vuodesta 2014 lähtien ollut jäsenenä korkeimmassa vaalineuvostossa (SEC) eli elimessä, joka on vastuussa 7. marraskuuta 2021 pidettyjen yleisvaalien valmistelemisesta, järjestämisestä ja sertifiointista; vaalit, joista puuttui läpinäkyvyys, tosiasiallinen oppositio ja demokraattinen keskustelu, heikensivät demokraattisia instituutioita ja prosesseja. SEC vei oppositiolta mahdollisuuden asettua ehdolle vapaissa vaaleissa ja järjesti äänestyksen epädemokraattisissa puitteissa. Hän puhui tiedotusvälineille 7. marraskuuta 2021 pidettyjen vaalien aikana oikeuttaen vaalien järjestelyt ja kehuen niitä. Näin ollen hän on vastuussa demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
20.	Nahima Janett DÍAZ FLORES	TELCORin (the Nicaraguan Institute of Telecommunications and Postal Services) johtaja, Nicaraguan kansallisen poliisin ylijohdajan Francisco Javier Díaz Madrizin tytär Syntymäaika: 28.6.1989 Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: nicaragualainen	Nahima Janett Díaz Flores on TELCORin (the Nicaraguan Institute of Telecommunications and Postal Services) eli televiestinnän ja postipalvelujen sääntelyelimen johtaja. Nicaraguan viranomaiset ovat TELCORin avulla tukahduttaneet riippumattomia tiedotusvälineitä, mukaan lukien kolme uutistoimistoa vuodesta 2018 lähtien. TELCOR toteutti vuoden 2021 yleisvaalikampanjan aikana laajamittaisia disinformaatiokampanjoita. TELCOR on määrännyt ja hallinnoinut kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon liittyviä valvontatoimenpiteitä asemassaan "kyberturvallisuuslakia" toimeenpanevana instituutiona.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Asemassaan Nahima Díaz Flores on toiminut Ortegán hallinnon tukijana sekä määrännyt ja hallinnoinut disinformaatiotoimenpiteitä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition valvontaa TELCORin välityksellä. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian heikentämisestä Nicaraguassa.</p>	

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
21.	Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA	<p>Nicaraguan pankkien ja muiden rahoituslaitosten valvontaviranomaisen (the Superintendency of Banks and other Financial Institutions of Nicaragua) ylivalvoja</p> <p>Syntymäaika: 1.1.1949</p> <p>Syntymäpaikka: Esteli, Nicaragua</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Osoite: Planes De Puntaldia Casa #16, Managua, Nicaragua</p> <p>Kansalaisuus: nicaragualainen</p> <p>Henkilötunnus: 1610101490000S</p>	<p>Luis Ángel Montenegro Espinoza on Nicaraguan pankkien ja muiden rahoituslaitosten valvontaviranomaisen (SIBOIF) ylivalvoja. Kyseisessä asemassa hän on vastuussa Ortegán hallinnon politiikkoja vastustaneiden rahoitusalan toimijoiden vainoamisesta sekä rahoitusalan pakottamisesta Ortegán hallinnon haltuun.</p> <p>Daniel Ortega nimesi hänet kyseiseen asemaan omakätisesti palkinnoksi uskollisuudesta. Aiemmassa asemassaan tasavallan valvovana viranomaisena (Controller General) hän varmisti, että Ortegán korruptoituneita rahoitusalan toimia ei tarkistettaisi ja yhtäläisesti edisti Ortegán otetta hallinnosta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	+";

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

3) lisätään otsikko ja taulukko seuraavasti:

”B. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
1.	Nicaraguan kansallinen poliisi La Policía Nacional Nicaragüense	Päätoimipaikka: Managua, Nicaragua Perustamispäivä: 22.8.1979 Verkkosivusto: http://www.policia.gob.ni/	Nicaraguan kansallinen poliisi on vastuussa Ortegán hallintoa vastustaneiden henkilöiden halventavasta kohtelusta, mukaan lukien fyysinen ja psykologinen kidutus. Se on vastuussa mahdollisten presidenttiehdokkaiden, kansalaisyhteiskunnan johtajien, opiskelijoiden ja maaseudun johtohahmojen tai riippumattomien toimittajien laittomista pidätyksistä ilman laillisia tai demokraattisia takeita.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Kansallinen poliisi oli avainasemassa siinä, että Daniel Ortega vältti tosiasiallisen demokraattisen opposition kohtaamisen 7. marraskuuta 2021 pidetyissä yleisvaaleissa. Kansallinen poliisi toteutti ennen kyseisiä vaaleja oppositiojohtajiin kohdistuvia jatkuvia valvontatoimia ja vainoa, tunkeutui asuntoihin laittomasti ja pidätti opposition jäseniä mielivaltaisesti sekä uhkaili virkamiehiä järjestelmällisesti.</p> <p>Vuonna 2018 kansallinen poliisi osallistui rauhanomaisten mielenosoittajien surmaamiseen eri puolilla Nicaraguaa.</p> <p>Nicaraguan kansallinen poliisi on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa.</p>	

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
2.	Korkein vaalineuvosto (Supreme Electoral Council) Consejo Supremo Electoral	Osoite: Pista Juan Pablo II, Managua 14005, Nicaragua Verkkosivusto: https://www.cse.gob.ni/ Sähköposti: info@cse.gob.ni	Korkein vaalineuvosto (SEC) on elin, joka on vastuussa 7. marraskuuta 2021 pidettyjen yleisvaalien valmistelemisesta, järjestämisestä ja sertifiointista; vaalit, joista puuttui läpinäkyvyys, tosiasiallinen oppositio ja demokraattinen keskustelu, heikensivät demokraattisia instituutioita ja prosesseja. SEC vei oppositiolta mahdollisuuden asettua ehdolle vapaissa vaaleissa ja järjesti äänestyksen epädemokraattisissa puitteissa. Näin ollen SEC on vastuussa demokraattisen opposition tukahduttamisesta sekä demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen heikentämisestä Nicaraguassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
3.	The Nicaraguan Institute of Telecommunications and Postal Services	<p>Osoite: Avenida Bolívar, Esquina diagonal al edificio de la Cancillería, Apto 2664, Managua 10000, Nicaragua</p> <p>Rekisteröintipäivä: 12.6.1982</p> <p>Verkkosivusto: https://www.telcor.gob.ni</p>	<p>TELCOR (the Nicaraguan Institute of Telecommunications and Postal Services) on televiestinnän ja postipalvelujen sääntelyelin. Nicaraguan viranomaiset ovat sen avulla tukahduttaneet riippumattomia tiedotusvälineitä, mukaan lukien kolme uutistoimistoa vuodesta 2018 lähtien, vuoden 2018 tukahduttamistoimien aikana ja vuoden 2021 yleisvaalien jälkeen. TELCOR toteutti yleisvaalikampanjan aikana laajamittaista disinformaatiokampanjaa. TELCOR on määrännyt ja hallinnoinut kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon liittyviä valvontatoimenpiteitä asemassaan "kyberturvallisuuslakia" toimeenpanevana instituutiona.</p> <p>Näin ollen TELCOR on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	+”.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen julkaisupäivä.